

SPRENDIMAI

KOMISIJOS DELEGUOTASIS SPRENDIMAS

2012 m. vasario 3 d.

kuriuo iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/42/EB dėl krovinių ir keleivių vežimo jūra statistinių ataskaitų

(Tekstas svarbus EEE)

(2012/186/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/42/EB dėl krovinių ir keleivių vežimo jūra statistinių ataskaitų ⁽¹⁾, ypač į jos 3 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- (1) rengiant Europos statistiką turėtų būti užtikrinama pusiausvyra tarp naudotojų poreikių ir naštos respondentams;
- (2) siekiant pasiūlyti galimų techninių sprendimų su statistikos rengimu susijusiems veiksams paprastinti, užtikrinant, kad būtų tenkinami esami ir numatomi naudotojų poreikiai, Europos mastu atlikta techninė duomenų, surinktų pagal krovinių ir keleivių vežimo jūra statistines ataskaitas reglamentuojančius Sąjungos teisės aktus, ir duomenų platinimo politikos analizė;
- (3) remiantis šia analize, reikėtų supaprastinti ketvirtinių laivų eismo pagrindiniuose Europos uostuose statistinių duomenų kintamąjį rodiklį „kryptis“ ir patikslinti atitinkamų F1 ir F2 duomenų grupių teisinį statusą (privaloma vs. savanoriška);

(4) be to, reikėtų nustatyti suderintą savanoriško ro-ro konteinerių statistinių duomenų rinkimo teisinę sistemą. Reikėtų taip pat išplėsti klasifikavimą pagal krovinio tipą;

(5) atsižvelgiant į techninę pažangą reikia patikslinti jūrų pakrantės zonų nomenklatūrą;

(6) todėl Direktyva 2009/42/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 2009/42/EB I, II, IV ir VIII priedai pakeičiami šio sprendimo priede pateikiamu tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pirmieji ataskaitiniai metai, kuriems taikomas šis sprendimas, yra 2012 m., ir jų duomenys įtraukiami.

Priimta Briuselyje 2012 m. vasario 3 d.

*Komisijos vardu**Pirmininkas*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OL L 141, 2009 6 6, p. 29.

PRIEDAS

„I PRIEDAS

KINTAMIEJI RODIKLIAI IR APIBRĖŽTYS

1. Statistiniai kintamieji rodikliai

a) Informacija apie krovinius ir keleivius

- bendrasis krovinių svoris tonomis,
- krovinio tipas pagal II priede pateiktą nomenklatūrą,
- krovinių apibūdinimas pagal III priede pateiktą nomenklatūrą,
- duomenis teikiantis uostas,
- judėjimo kryptis (įvežimas arba išvežimas),
- įvežamų krovinių atitiktinis uostas: pakrovimo uostas (t. y. uostas, kuriame kroviny buvo pakrautas į laivą, kuriuo jis buvo pristatytas į duomenis teikiantį uostą), vartojant konkrečių uostų, esančių Europos ekonominėje erdvėje (EEE) ir išvardytų uostų sąraše, pavadinimus ir jūrų pakrantės zonų, esančių už EEE ribų ir išvardytų IV priede, pavadinimus,
- išvežamų krovinių atitiktinis uostas: iškrovimo uostas (t. y. uostas, kuriame kroviny turi būti iškrautas iš laivo, kuriuo jis buvo išvežtas iš duomenis teikiančio uosto), vartojant konkrečių uostų, esančių Europos ekonominėje erdvėje (EEE) ir išvardytų uostų sąraše, pavadinimus ir jūrų pakrantės zonų, esančių už EEE ribų ir išvardytų IV priede, pavadinimus,
- keleivių skaičius kelionės pradžioje arba pabaigoje ir kruizinio laivo keleivių, dalyvaujančių ekskursijoje, skaičius,
- atvykstančių keleivių atitiktinis uostas: įlaipinimo uostas (t. y. uostas, kuriame keleivis buvo įlaipintas į laivą, kuriuo jis buvo pristatytas į duomenis teikiantį uostą), vartojant konkrečių uostų, esančių Europos ekonominėje erdvėje (EEE) ir išvardytų uostų sąraše, pavadinimus ir jūrų pakrantės zonų, esančių už EEE ribų ir išvardytų IV priede, pavadinimus,
- išvykstančių keleivių atitiktinis uostas: išlaipinimo uostas (t. y. uostas, kuriame keleivis turi būti išlaipintas iš laivo, kuriuo jis buvo išplukdytas iš duomenis teikiančio uosto), vartojant konkrečių uostų, esančių Europos ekonominėje erdvėje (EEE) ir išvardytų uostų sąraše, pavadinimus ir jūrų pakrantės zonų, esančių už EEE ribų ir išvardytų IV priede, pavadinimus.

Teikiami šie papildomi konteineriuose arba ro-ro transporto priemonėmis vežamų krovinių duomenys:

- bendras konteinerių skaičius (su kroviniu ir be krovinio),
- konteinerių be krovinio skaičius,
- bendras mobiliųjų (ro-ro) transporto priemonių su kroviniu ir be krovinio skaičius,
- mobiliųjų (ro-ro) transporto priemonių be krovinio skaičius.

b) Informacija apie laivą

- laivų skaičius,
- laivų dedveitas arba bendroji talpa,
- laivų registravimo šalis arba teritorija pagal V priede pateiktą nomenklatūrą,
- laivų tipas pagal VI priede pateiktą klasifikaciją,
- laivų dydis pagal VII priede pateiktą klasifikaciją.

2. Apibrėžtys

a) Krovinių konteineris – transportavimo įrenginys:

- 1) skirtas nuolatiniam naudojimui ir todėl pakankamai atsparus pakartotiniam naudojimui;
- 2) specialiai sukonstruotas palengvinti krovinių vežimą viena arba keliomis transporto priemonėmis be tarpinio jų perkrovimo;
- 3) turintis įtaisus, kurie leidžia lengvai jį pakrauti ir iškrauti, ypač iš vienos transporto priemonės į kitą;
- 4) sukonstruotas taip, kad būtų galima lengvai pripildyti ir ištuštinti;
- 5) 20 pėdų ar ilgesnis.

- b) Ro-ro transporto priemonė – ratinė krovinių vežimo priemonė, pvz., krovininis automobilis, priekaba arba puspriekabė, kuri gali užvažiuoti arba būti užvilktą ant laivo. Ši apibrėžtis taip pat taikoma uostų arba laivų priekaboms. Klasifikuojant turėtų būti vadovaujama Jungtinių Tautų Europos ekonominės komisijos rekomendacija Nr. 21 „Krovinių, pakuočių ir pakavimo medžiagų rūšių kodai“.
- c) Konteinerių kroviny – konteineriai su kroviniu arba be jo, užkeliami arba nukeliami nuo jūra juos vežančių laivų.
- d) Ro-ro kroviny – ro-ro transporto priemonėse esantys kroviniai konteineriuose arba ne konteineriuose ir ro-ro transporto priemonės, pakraunamos į jūra juos vežantį laivą ar iš jo iškraunamos.
- e) Bendrasis krovinių svoris – vežamų krovinių svoris tonomis, įskaitant pakuotės svorį, bet išskyrus pačių konteinerių arba ro-ro transporto priemonių svorį.
- f) Dedveitas (DWT) – tonomis išreikštas skirtumas tarp laivo, iki vasaros krovos linijos panirusio į vandenį, kurio savitasis svoris – 1,025, vandentalpos ir viso laivo svorio, t. y. tonomis išreikšta laivo vandentalpa be krovinių, talpyklose esančio kuro, tepalų, balastinio vandens, gėlo ir geriamojo vandens, naudojamų atsargų, taip pat ir keleivių, igulos bei jų daiktų.
- g) Bendroji talpa – bendras laivo dydžio matas, nustatytas pagal 1969 m. Tarptautinę konvenciją dėl laivų matmenų nustatymo.
- h) Kruizinio laivo keleivis – keleivis, keliaujantis jūra kruiziniu laivu. Ši apibrėžtis netaikoma į vienos dienos ekskursiją vykstantiems keleiviams.
- i) Kruizinis laivas – keleivinis laivas, skirtas teikti keleiviams įvairias turistines paslaugas. Visi keleiviai apgyvendinami kajutėse. Laive yra pramogoms skirtos patalpos. Kruiziniams laivams nepriskiriami įprastas kelto paslaugas teikiantys laivai, net jei kai kurie keleiviai laiko šią paslaugą kruizu. Be to, kruiziniais laivais nelaikomi laivai, vežantys krovinius ir kajutėse galintys vežti labai nedaug keleivių. Taip pat jiems nepriskiriami laivai, vykstantys tik į vienos dienos ekskursijas.
- j) Kruizinio laivo keleivio ekskursija – trumpas kruizinio laivo keleivio apsilankymas šalia uosto esančioje turistų lankomoje vietoje vėliau grįžtant į savo kajutę laive.
- k) Ro-ro konteinerių kroviny – kroviniai konteineriuose arba ne konteineriuose, esantys ro-ro transporto priemonėse, kurios pakraunamos į jūra juos vežantį laivą ir iš jo iškraunamos.
- l) Laivais nuo uosto iki uosto vežama priekaba – priekaba, skirta kroviniams (įskaitant konteinerius) tarp dviejų uostų vežti ro-ro laivais. Pirmiausia tokios priekabos yra skirtos naudoti ro-ro laivuose arba uosto administracijos kontroliuojamoje sausumos teritorijoje.
- m) Ro-ro laivas – ro-ro transporto priemonėms gabenti skirtas laivas.

II PRIEDAS

Krovinių klasifikacija pagal tipus

Kategorija ⁽¹⁾	1 ženklų kodas	2 ženklų kodas	Apibūdinimas	Svoris tonomis	Vienetų skaičius
Skysti piltiniai	1	1X	Skysti piltiniai kroviniai (be krovinio vieneto)	X	
		11	Suskystintosios dujos	X	
		12	Žalia nafta	X	
		13	Naftos produktai	X	
		19	Kiti skysti piltiniai kroviniai	X	
Sausi birūs	2	2X	Sausi birūs kroviniai (be krovinio vieneto)	X	
		21	Rūdės	X	
		22	Anglys	X	
		23	Žemės ūkio produktai (pvz., grūdai, soja, maniokas)	X	
		29	Kiti sausi birūs kroviniai	X	
Konteineriai	3	3X	Didieji konteineriai	X ⁽²⁾	X
		31	20 pėdų krovinio vienetai	X ⁽²⁾	X

Kategorija ⁽¹⁾	1 ženklo kodas	2 ženklo kodas	Apibūdinimas	Svoris tonomis	Vienetų skaičius
Ro-ro (savaeigiai)	5	32	40 pėdų krovinio vienetai	X ⁽²⁾	X
		33	> 20 ir < 40 pėdų krovinio vienetai	⁽²⁾	X
		34	> 40 pėdų krovinio vienetai	X ⁽²⁾	X
		5X	Mobiliosios savaeigės priemonės	X	X
		51	Krovininės kelių transporto priemonės su priekabomis ar be jų	X ⁽²⁾	X
		52	Lengvieji automobiliai, motociklai su priekabomis / priekabiniais nameliais ar be jų		X ⁽³⁾
		53	Keleiviniai autobusai		X ⁽³⁾
Ro-ro (nesavaeigiai)	6	54	Parduoti skirtos transporto priemonės (įskaitant importuojamas / eksportuojamas variklines transporto priemones)	X	X ⁽³⁾
		56	Gyvi gyvūnai	X	X ⁽³⁾
		59	Kitos mobiliosios savaeigės priemonės	X	X
		6X	Mobiliosios nesavaeigės priemonės	X	X
		61	Atskirai vežamos krovininių kelių transporto priemonių priekabos ir puspriekabės	X ⁽²⁾	X
		62	Atskirai vežami priekabiniai nameliai ir kitos kelių, žemės ūkio ir pramoninės priekabos	X	X ⁽³⁾
		64	Prekiniai geležinkelio vagonai	X ⁽²⁾	X
Kiti bendrieji kroviniai (įskaitant mažuosius konteinerius)	9	65	Laivais nuo uosto iki uosto vežamos krovininės priekabos	X ⁽²⁾	X
		66	Laivais vežamos krovininės baržos	X ⁽²⁾	X
		69	Kitos mobiliosios nesavaeigės priemonės	X	X
		9X	Kitur nenurodyti kiti kroviniai	X	
		91	Miškininkystės produktai	X	
		92	Geležies ir plieno gaminiai	X	
		99	Kiti bendrieji kroviniai	X	

Krovinų klasifikacijos pagal tipą papildymas ro-ro konteineriais

Kategorija ⁽¹⁾	1 ženklo kodas	2 ženklo kodas	Apibūdinimas	Svoris tonomis	Vienetų skaičius
Didieji ro-ro konteineriai	R	RX	Didieji ro-ro konteineriai		X
		R1	20 pėdų krovinio vienetai		X
		R2	40 pėdų krovinio vienetai		X
		R3	> 20 ir < 40 pėdų krovinio vienetai		X
		R4	> 40 pėdų krovinio vienetai		X

⁽¹⁾ Šios kategorijos atitinka Jungtinių Tautų Europos ekonominės komisijos rekomendaciją Nr. 21.

⁽²⁾ Registruojamas kiekis yra bendrasis krovinų svoris, įskaitant pakuotės svorį, bet išskyrus pačių konteinerių arba ro-ro transporto priemonių svorį.

⁽³⁾ Tik visas vienetų skaičius.

IV PRIEDAS

JŪRŲ PAKRANTĖS ZONOS

Naudotina nomenklatūra yra Geonomenklatūra (šalių ir teritorijų nomenklatūra, taikoma Bendrijos užsienio prekybos statistikai ir valstybių narių tarpusavio prekybos statistikai) ⁽¹⁾, galiojanti tais metais, kurių duomenys pateikiami.

Kodą sudaro keturi ženklai: kiekvienos minėtos nomenklatūros šalies standartinis ISO 2 raidžių kodas, paskui – du nuliai (pvz., Graikijos kodas – GR00), išskyrus šalis, skirstomas į dvi arba daugiau jūrų pakrantės zonų, kurios žymimos ketvirtu skaitmeniu, išskyrus 0 (nuo 1 iki 7), kaip toliau nurodyta:

Kodas	Jūrų pakrantės zonos
FR01	Prancūzija. Atlanto vandenynas ir Šiaurės jūra
FR02	Prancūzija. Viduržemio jūra
FR03	Prancūzijos užjūrio departamentai. Prancūzijos Gviana
FR04	Prancūzijos užjūrio departamentai. Martinika ir Gvadelupa
FR05	Prancūzijos užjūrio departamentai. Reunjonas
DE01	Vokietija. Šiaurės jūra
DE02	Vokietija. Baltijos jūra
DE03	Vokietija. Teritorijos giluma
GB01	Jungtinė Karalystė
GB02	Meno Sala
GB03	Normandijos salos
ES01	Ispanija. Atlanto vandenynas (šiaurė)
ES02	Ispanija. Viduržemio jūra ir Atlanto vandenynas (pietūs), įskaitant Balearų ir Kanarų salas
SE01	Švedija. Baltijos jūra
SE02	Švedija. Šiaurės jūra
TR01	Turkija. Juodoji jūra
TR02	Turkija. Viduržemio jūra
RU01	Rusija. Juodoji jūra
RU03	Rusija. Azija
RU04	Rusija. Barenco jūra ir Baltoji jūra
RU05	Rusija. Baltijos jūra, tik Suomijos įlanka
RU06	Rusija. Baltijos jūra, išskyrus Suomijos įlanką
RU07	Rusija. Europos vidaus vandenų keliai, įskaitant Kaspijos jūrą
MA01	Marokas. Viduržemio jūra
MA02	Marokas. Vakarų Afrika
EG01	Egiptas. Viduržemio jūra
EG02	Egiptas. Raudonoji jūra
IL01	Izraelis. Viduržemio jūra
IL02	Izraelis. Raudonoji jūra

<i>Kodas</i>	<i>Jūrų pakrantės zonos</i>
SA01	Saudo Arabija. Raudonoji jūra
SA02	Saudo Arabija. Persų įlanka
US01	Jungtinės Amerikos Valstijos. Atlanto vandenynas (šiaurė)
US02	Jungtinės Amerikos Valstijos. Atlanto vandenynas (pietūs)
US03	Jungtinės Amerikos Valstijos. Meksikos įlanka
US04	Jungtinės Amerikos Valstijos. Ramusis vandenynas (pietūs)
US05	Jungtinės Amerikos Valstijos. Ramusis vandenynas (šiaurė)
US06	Jungtinės Amerikos Valstijos. Didžiųjų ežerų regionas
US07	Puerto Rikas
CA01	Kanada. Atlanto vandenynas
CA02	Kanada. Didieji ežerai, Šv. Lauryno aukštupys
CA03	Kanada. Vakarų pakrantė
CO01	Kolumbija. Šiaurės pakrantė
CO02	Kolumbija. Vakarų pakrantė
MX01	Meksika. Atlanto vandenynas
MX02	Meksika. Ramusis vandenynas

Su papildomais kodais

ZZ01	Kitur nenurodyti jūriniai įrenginiai
ZZ02	Suvestiniai ir kitose vietose nenurodyti duomenys

(¹) Galiojanti versija nustatyta 2006 m. gruodžio 13 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 1833/2006 dėl Bendrijos užsienio prekybos ir valstybių narių prekybos statistiniams duomenims skirtos šalių ir teritorijų nomenklatūros, OL L 354, 2006 12 14, p. 19.

VIII PRIEDAS

STATISTINIŲ DUOMENŲ GRUPIŲ STRUKTŪRA

Pagal šiame priede nurodomas duomenų grupes nustatomas Bendrijos reikalaujamos jūrų transporto statistikos periodiškumas. Kiekviena duomenų grupė yra tam tikros kategorijų grupės skirtingų nomenklatūrų lygmenų kryžminė klasifikacija, sujungianti visas kitas kategorijas, kurių kokybiškus statistinius duomenis būtina teikti.

SUVESTINĖ IR IŠSAMI STATISTIKA

- Teiktinos duomenų grupės, susijusios su kroviniais ir keleiviais atrinktuose uostuose, yra šios: A1, A2, A3, B1, C1, C2, D1, E1, F1 ir F2.
- Teiktinos duomenų grupės, susijusios su kroviniais, bet ne su keleiviais atrinktuose uostuose, yra šios: A1, A2, A3, B1, C1, C2, E1, F1 ir F2.
- Teiktinos duomenų grupės, susijusios su keleiviais, bet ne su kroviniais atrinktuose uostuose, yra šios: A3, D1, F1 ir F2.
- Teiktina duomenų grupė, susijusi su neatrinktais uostais (susijusi su kroviniais arba keleiviais), yra A3.

TEISINIS DUOMENŲ GRUPIŲ STATUSAS

- A1, A2, A3, B1, C1, D1, E1 ir F2 duomenų grupės yra privalomos.
- C2 ir F1 duomenų grupės teikiamos savanoriškai.

A1 duomenų grupė. Jūrų transportas pagrindiniuose Europos uostuose pagal uostą, krovinio tipą ir atitiktinį uostą. Duomenų teikimo periodiškumas: kas ketvirtį.

	Kintamieji rodikliai	Kodavimas	Nomenklatūra
Kategorijos	Duomenų grupė	Dviženklis raidinis skaitmeninis	A1
	Ataskaitiniai metai	Keturženklis raidinis skaitmeninis	(pvz., 1997 m.)
	Ataskaitinis ketvirtis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	(1, 2, 3, 4)
	Duomenis teikiantis uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	Iš uostų sąrašo atrinkti EEE uostai
	Kryptis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	Išvežimas, išvežimas (1, 2)
	Pakrovimo arba iškrovimo uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	EEE uostai iš uostų sąrašo
	Jūrų pakrantės zona	Keturženklis raidinis skaitmeninis	Jūrų pakrantės zonos, IV priedas
	Krovinio tipas	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	Krovinio tipas, II priedas

Duomenys: bendrasis krovinų svoris tonomis.

A2 duomenų grupė. Nevienetinių krovinų jūrų transportas pagrindiniuose Europos uostuose pagal uostą, krovinio tipą ir atitiktinį uostą.

Duomenų teikimo periodiškumas: kas ketvirtį.

	Kintamieji rodikliai	Kodavimas	Nomenklatūra
Kategorijos	Duomenų grupė	Dviženklis raidinis skaitmeninis	A2
	Ataskaitiniai metai	Keturženklis raidinis skaitmeninis	(pvz., 1997 m.)
	Ataskaitinis ketvirtis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	(1, 2, 3, 4)
	Duomenis teikiantis uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	Iš uostų sąrašo atrinkti EEE uostai
	Kryptis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	Išvežimas, išvežimas (1, 2)
	Pakrovimo arba iškrovimo uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	EEE uostai iš uostų sąrašo
	Jūrų pakrantės zona	Keturženklis raidinis skaitmeninis	Jūrų pakrantės zonos, IV priedas
	Krovinio tipas	Dviženklis raidinis skaitmeninis	Krovinio tipas (tik nevienetiniai kroviniai), II priedas (1X, 11, 12, 13, 19, 2X, 21, 22, 23, 29, 9X, 91, 92 ir 99 subkategorijos)

Duomenys: bendrasis krovinų svoris tonomis.

A3 duomenų grupė. Reikalaujami duomenys apie atrinktus uostus ir uostus, apie kuriuos pateikti išsamia statistiką nebūtina (žr. 4 straipsnio 3 dalį).

Duomenų teikimo periodiškumas: kasmet.

	Kintamieji rodikliai	Kodavimas	Nomenklatūra
Kategorijos	Duomenų grupė	Dviženklis raidinis skaitmeninis	A3
	Ataskaitiniai metai	Keturženklis raidinis skaitmeninis	(pvz., 1997 m.)
	Ataskaitinis ketvirtis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	(0)
	Duomenis teikiantis uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	Visi uostai iš uostų sąrašo
	Kryptis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	Įvežimas, išvežimas (1, 2)

Duomenys: bendrasis krovinių svoris tonomis.

Keleivių skaičius (neįskaitant kruizinių laivų keleivių).

Kruizinių laivų keleivių skaičius kelionės pradžioje ir pabaigoje.

Ekskursijoje dalyvaujančių kruizinių laivų keleivių skaičius: kryptis: tik įvežimas (1) – (neprivaloma).

B1 duomenų grupė. Jūrų transportas pagrindiniuose Europos uostuose pagal uostą, krovinio tipą, krovinius ir atitiktinį uostą.

Duomenų teikimo periodiškumas: kasmet.

	Kintamieji rodikliai	Kodavimas	Nomenklatūra
Kategorijos	Duomenų grupė	Dviženklis raidinis skaitmeninis	B1
	Ataskaitiniai metai	Keturženklis raidinis skaitmeninis	(pvz., 1997 m.)
	Ataskaitinis ketvirtis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	(0)
	Duomenis teikiantis uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	Iš uostų sąrašo atrinkti EEE uostai
	Kryptis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	Įvežimas, išvežimas (1, 2)
	Pakrovimo arba iškrovimo uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	EEE uostai iš uostų sąrašo
	Jūrų pakrantės zona	Keturženklis raidinis skaitmeninis	Jūrų pakrantės zonos, IV priedas
	Krovinio tipas	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	Krovinio tipas, II priedas
	Kroviny	Dviženklis raidinis skaitmeninis	Krovinių nomenklatūra, III priedas

Duomenys: bendrasis krovinių svoris tonomis.

C1 duomenų grupė. Vienetinių krovinių jūrų transportas pagrindiniuose Europos uostuose pagal uostą, krovinio tipą, atitiktinį uostą ir pakrovimo būklę.

Duomenų teikimo periodiškumas: kas ketvirtį.

	Kintamieji rodikliai	Kodavimas	Nomenklatūra
Kategorijos	Duomenų grupė	Dviženklis raidinis skaitmeninis	C1
	Ataskaitiniai metai	Keturženklis raidinis skaitmeninis	(pvz., 1997 m.)
	Ataskaitinis ketvirtis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	(1, 2, 3, 4)
	Duomenis teikiantis uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	Iš uostų sąrašo atrinkti EEE uostai
	Kryptis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	Įvežimas, išvežimas (1, 2)
	Pakrovimo arba iškrovimo uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	EEE uostai iš uostų sąrašo
	Jūrų pakrantės zona	Keturženklis raidinis skaitmeninis	Jūrų pakrantės zonos, IV priedas
	Krovinio tipas	Dviženklis raidinis skaitmeninis	Krovinio tipas (tik konteineriai, ro-ro), II priedas (3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 52, 53, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 64, 65, 66 ir 69 subkategorijos)

Duomenys: bendrasis krovinių svoris tonomis (krovinio tipas: 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 64, 65, 66 ir 69 subkategorijos).

Bendras vienetų skaičius (krovinio tipas: 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 52, 53, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 64, 65, 66 ir 69 subkategorijos).

Vienetų skaičius be krovinio (krovinio tipas: 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 59, 6X, 61, 64, 65, 66 ir 69 subkategorijos).

C2 duomenų grupė. Ro-ro konteinerių jūrų transportas pagrindiniuose Europos uostuose pagal uostą, krovinio tipą, atitiktinį uostą ir pakrovimo būklę.

Duomenų teikimo periodiškumas: kasmet.

	Kintamieji rodikliai	Kodavimas	Nomenklatūra
Kategorijos	Duomenų grupė	Dviženklis raidinis skaitmeninis	C2
	Ataskaitiniai metai	Keturženklis raidinis skaitmeninis	(pvz., 1997 m.)
	Ataskaitinis ketvirtis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	(0)
	Duomenis teikiantis uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	Iš uostų sąrašo atrinkti EEE uostai
	Kryptis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	Įvežimas, išvežimas (1, 2)
	Pakrovimo arba iškrovimo uostas (neprivaloma)	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	EEE uostai iš uostų sąrašo
	Jūrų pakrantės zona (neprivaloma)	Keturženklis raidinis skaitmeninis	Jūrų pakrantės zonos, IV priedas
	Krovinio tipas	Dviženklis raidinis skaitmeninis	Krovinio tipas (tik ro-ro konteineriai, II priedas (RX, R1, R2, R3, R4 subkategorijos))

Duomenys: bendras vienetų skaičius (krovinio tipas: RX, R1, R2, R3, R4 subkategorijos).
 Vienetų skaičius be krovinio (krovinio tipas: RX, R1, R2, R3, R4 subkategorijos) (neprivaloma).

D1 duomenų grupė. Keleivinis transportas pagrindiniuose Europos uostuose pagal uostą, atitiktinį uostą ir laivo registravimo valstybę.

Duomenų teikimo periodiškumas: kasmet.

	Kintamieji rodikliai	Kodavimas	Nomenklatūra
Kategorijos	Duomenų grupė	Dviženklis raidinis skaitmeninis	D1
	Ataskaitiniai metai	Keturženklis raidinis skaitmeninis	(pvz., 1997 m.)
	Ataskaitinis ketvirtis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	(1, 2, 3, 4)
	Duomenis teikiantis uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	Iš uostų sąrašo atrinkti EEE uostai
	Kryptis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	Įvežimas, išvežimas (1, 2)
	Įlaipinimo arba išlaipinimo uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	EEE uostai iš uostų sąrašo
	Jūrų pakrantės zona	Keturženklis raidinis skaitmeninis	Jūrų pakrantės zonos, IV priedas
	Laivo registravimo valstybė (neprivaloma)	Keturženklis raidinis skaitmeninis	Laivo registravimo valstybė, V priedas

Duomenys: keleivių skaičius, išskyrus kruizinio laivo keleivius kelionės pradžioje ir pabaigoje bei ekskursijoje dalyvaujančius kruizinio laivo keleivius.

E1 duomenų grupė. Jūrų transportas pagrindiniuose Europos uostuose pagal uostą, krovinio tipą, atitiktinį uostą ir laivo registravimo valstybę.

Duomenų teikimo periodiškumas: kasmet.

	Kintamieji rodikliai	Kodavimas	Nomenklatūra
Kategorijos	Duomenų grupė	Dviženklis raidinis skaitmeninis	E1
	Ataskaitiniai metai	Keturženklis raidinis skaitmeninis	(pvz., 1997 m.)
	Ataskaitinis ketvirtis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	(0)
	Duomenis teikiantis uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	Iš uostų sąrašo atrinkti EEE uostai
	Kryptis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	Įvežimas, išvežimas (1, 2)
	Pakrovimo arba iškrovimo uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	EEE uostai iš uostų sąrašo
	Jūrų pakrantės zona	Keturženklis raidinis skaitmeninis	Jūrų pakrantės zonos, IV priedas
	Krovinio tipas	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	Krovinio tipas, II priedas
	Laivo registravimo valstybė	Keturženklis raidinis skaitmeninis	Laivo registravimo valstybė, V priedas

Duomenys: bendrasis krovinų svoris tonomis.

F1 duomenų grupė. Laivų eismas pagrindiniuose Europos uostuose pagal uostą, pakrautų ir iškrautų laivų tipą ir dydį, įlaipintus ir išlaipintus keleivius (įskaitant kruizinio laivo keleivius, dalyvaujančius ekskursijoje).

Duomenų teikimo periodiškumas: kasmet.

	Kintamieji rodikliai	Kodavimas	Nomenklatūra
Kategorijos	Duomenų grupė	Dviženklis raidinis skaitmeninis	F1
	Ataskaitiniai metai	Keturženklis raidinis skaitmeninis	(pvz., 1997 m.)
	Ataskaitinis ketvirtis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	(1, 2, 3, 4)
	Duomenis teikiantis uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	Iš uostų sąrašo atrinkti EEE uostai
	Kryptis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	Tik įvežimas (1)
	Laivo tipas	Dviženklis raidinis skaitmeninis	Laivo tipas, VI priedas
	Laivo dydis pagal dedveitą	Dviženklis raidinis skaitmeninis	Talpos klasės pagal dedveitą, VII priedas

Duomenys: laivų skaičius.

Laivų dedveitas tonomis.

F2 duomenų grupė. Laivų eismas pagrindiniuose Europos uostuose pagal uostą, pakrautų ir iškrautų laivų tipą ir dydį, įlaipintus ir išlaipintus keleivius (įskaitant kruizinio laivo keleivius, dalyvaujančius ekskursijoje).

Duomenų teikimo periodiškumas: kasmet.

	Kintamieji rodikliai	Kodavimas	Nomenklatūra
Kategorijos	Duomenų grupė	Dviženklis raidinis skaitmeninis	F2
	Ataskaitiniai metai	Keturženklis raidinis skaitmeninis	(pvz., 1997 m.)
	Ataskaitinis ketvirtis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	(1, 2, 3, 4)
	Duomenis teikiantis uostas	Penkiaženklis raidinis skaitmeninis	Iš uostų sąrašo atrinkti EEE uostai
	Kryptis	Vienaženklis raidinis skaitmeninis	Tik įvežimas (1)
	Laivo tipas	Dviženklis raidinis skaitmeninis	Laivo tipas, VI priedas
	Laivo dydis (BT)	Dviženklis raidinis skaitmeninis	Talpos klasės pagal bendrąją talpą, VII priedas

Duomenys: laivų skaičius.

Bendroji laivų talpa.“